

看这“了”字如何了得

吴建萍

(西昌学院,四川 西昌 615013)

【摘要】“了”是汉语中使用频率很高的一个词。它既是动态助词又是语气词,常常附着于其他词后,而其用法也非常灵活,可在句中,亦可在句末。虽为一虚词,但在成句表意方面却不可小视。本文专就该词的语法意义及使用进行探讨。

【关键词】汉语;词类;了

【中图分类号】H146.2 **【文献标识码】**A **【文章编号】**1673-1883(2009)03-0138-02

对外汉语教学中,有一些兼具多种词类的词,词性和句法功能不同,用法也很灵活,学生学习起来觉得难度较大,不容易掌握。而不同版本的教材解释也不完全一致,“了”的用法即为一例。

由鲁健骥先生主编的北外对外汉语精版教材《初级汉语课本》(北京语言大学出版社2004年版)中,关于“了”的用法,是这样表述的:1、助词“了”表示在某段时间内(句中常有时间词表示)出现的情况或发生的事情。如“昨天您上哪儿了?”“我昨天去颐和园了。”如果句中没有时间状语,句子表示说话时刚刚出现或发生的事情。如“我顺便买了点水果。”“汽车来了。”2、词尾“了”主要用在动词后面强调动作的完成。如“我买了三张票。”“我看了一部电影。”注意:动词带上词尾“了”,其宾语往往有数量定语。又谈到用在句尾的助词“了”可以表示变化或新情况的发生。如“天晴了。”“下雨了。”

杨寄洲先生主编的对外汉语本科系列教材《汉语教程》(北京语言大学出版社2006年版)中,则认为“了”是语气助词,用在句尾,表示一种肯定的语气,有成句作用,说明在一定时间内某一动作已发生或某种情况已出现。如“我去商店了。”“我买衣服了。”另也可用在句尾,表示变化。如“妈妈的头发白了。”“他已经参加工作了。”也就是说,“了”是用于句尾表示一定时间内某一动作已发生或某种情况已出现和表示变化的语气助词,这似乎将语气词和助词混为一谈了。

而在田皓皓、石明理编著的《实用速成汉语》(陕西师范大学出版社2005年版)中,讲了许多“了”的用法,归纳起来,有如下几种:1、表示动作完成(Action Completed);“了”跟在动词后面,有时出现在句尾,如“他来了。”2、表示一个动作完成后,紧接下一个动作(After……, then……);“了”用在第一个分句的动词后面,如“玛利下了课就回宿舍”。如果动作或行为已经发生,“了”也可用在第二个句子

的末尾。如“玛利下了课就回宿舍了”。3、表示变化的情况(Change in Situation);“了”可与形容词(Stative Verbs)、系动词(Equative verbs)、有(to have)、助动词(Auxiliary Verbs)、行为动词(Action verbs)一起使用,通常出现在句末。如“姐姐胖了。”“张先生不是警察了。”“我有中国朋友了。”“弟弟会说汉语了。”“他不喝了。”4、表示即将发生的动作或事件(Immediate Future);“了”用在动词后面,动词前面通常有“快(要),就(要)”等标志。如“火车快要开了。”

纵观上述内容,可以看出,各种教材关于“了”的讲解不尽一致,对其语法意义的理解也有差异。那么“了”究竟是个什么样的词?其词性和句法功能如何?应该怎样使用才正确呢?

在现代汉语中,按词类划分,“了”属虚词,主要是作助词,同时也可作语气词。作助词用来表动态,即动态助词。动态指的是动作或状态在某一过程中出现的情况,它不是表示事件发生的时间,但可以表示事件在过去、现在或将来的动态。通常“了”用在动词、形容词后边,表示动作实现或有了某种状态。如“这个同学受到了老师的表扬。”“水库的水位上升了两米。”

但是“了”不限于表示过去完成,也可以用于表示现在或将来完成,也可用于预期的、假设的动作或状态。如“我下了课就去找你。”“他要知道了这个消息,一定很高兴。”事实上在具体使用时,“了”可以附着于其他实词后表示时态或某种关系。如“我下了第四节课去找你”,这个“了”一般表示即将实现的动作,如果“下”前加上“昨天”就是已经实现的动作,加上“明天”就是即将实现的动作。又如“枫叶红了的时候”,“了”用在形容词“红”的后面,表示枫叶的状态是红的而非其它,“红”这个状态已经成为事实,但如果在句首加上“等到”二字,则表示这个状态是还未实现的。因此具体理解的时候,

应该联系上下文、根据实际语言环境来做出正确的判断。

同是表示动态的助词,“着”“过”和“了”有明显区别。“过”用在动词、形容词后面,表示曾经有过某种动作或状态,这很容易理解。“着”用在动词、形容词后面,表示动作在进行或状态在持续,即有时表示动作正在进行中,有时表示动作结束之后的状态在持续。如“他兴高采烈地讲着一路上的见闻”中,“讲着”表示动作正在进行,可以在句中加副词“在、正或正在”;“老师家里门开着,灯亮着”中,“开着,亮着”表示状态的持续。“着”和“了”的用法,因语法意义不同而有分别。“着”着眼于时段,表明动作、性状在变化过程中,因此它跟动词、形容词后的结果补语或时量、动量补语是不相容的。而“了”着眼于时点,表明动作、性状已经实现,它就可以跟这些补语同现。例如“激起一朵朵浪花/走十八里路”中不能加“着”,但可以加“了”,这里用“了”表明动作的结果或动作持续的时间量已经实现。也因此,“着”只是紧接在动词、形容词之后,而“了”可以加在中补结构之后。

明白了“了”的上述特征,知道“了”是表示实现的动态助词,使用时就应注意不要同其他词语发生矛盾,以免造成误用。含有下面几种意义的动词不能带“了”:①、一部分本身表示持续意义的动词,如“拥护”“希望”“羡慕”等;②、前面有表示现在或将来意义的时间副词,如“正在”“将要”“将”等。例如:“全院上下正在掀起了一个学习实践科学发展观的热潮”,句中“了”与“正在”意思矛盾,应删去其

中一个。又如“写文章当行则行,当止则止,否则,将会犯了画蛇添足的毛病”,句中“了”表示动作行为的实现,“将会”表示对结果的预测,两者不相容,应删去“了”。

作为语气助词的“了”,既可以表示陈述语气,也可表示祈使语气。其语法意义是表示新情况的出现,起成句煞尾的作用。如“春天来了,小草偷偷地从土里钻出来了”,“请别说话了”等等。

如何区别动态助词“了”和语气词“了”呢?通常语气词“了”只能附着于句尾,动态助词“了”可以处于句中,这容易区分。如“他掌握了三门外语了。”“这本书我读了五天了。”句中前一个“了”是动态助词,后一个“了”是语气词。有时动态助词“了”和语气词“了”在句末连用,根据同音删略的原则,剩下一个,兼有语气词和动态助词两种作用。如“自行车他骑走了。”“地里的庄稼成熟了。”“了”在动词、形容词后面,这表示动作或性状的实现,也表示事态的变化。

此外,作语气词的“了”可以去掉,去掉后,句子结构完整,基本意思不变;通常名词性词语后边出现的“了”,都是语气词。

值得一提的是,“了”念 liǎo 时,也可做动词。如“趁现在有空,赶紧把帐了了”,前一个“了”念 liǎo,就是一个动词。“了(liǎo)”可表示完毕、结束(如“没完没了”、“不了了之”),也可表示明白、懂得(如“了然于胸”、“了如纸掌”),还可跟“得、不”连用,表示可能或不可能(如“吃得了”、“来不了”、“受不了”)。

注释及参考文献:

- [1]鲁健骥.初级汉语课本[M].北京:北京语言大学出版社,2004.
- [2]杨寄洲.汉语教程[M].北京:北京语言大学出版社,2006.
- [3]田皓皓,石明理.实用速成汉语[M].西安:陕西师范大学出版社,2005.
- [4]黄伯荣,廖序东.现代汉语(增订四版下册)[M].北京:高等教育出版社,2007.

How Marvelous the Usages of “le(了)” Are

WU Jian-ping

(Xichang College, Xichang Sichuan 615013)

Abstract: In Chinese “le(了)” is used frequently. It follows other words as particle and modal word which is used in the middle or at the end of a sentence. It is a functional word but we need to pay great attention to its usages in making sentences.

Key words: Chinese; Parts of Speech; le(了)

(责任编辑:张俊之)